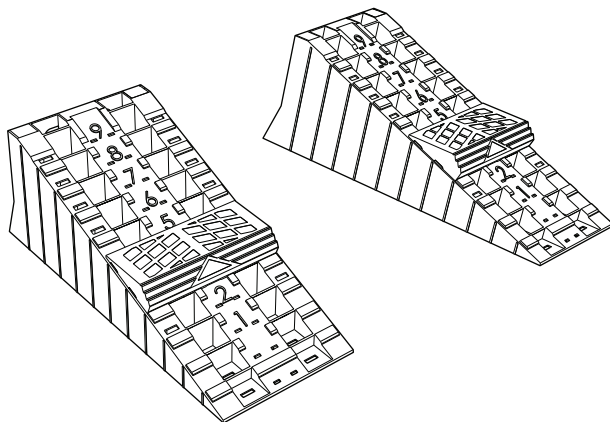




LEVEL9 Leveling System

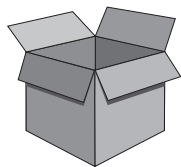
Sistema di livellamento
Système de nivellement
Nivellierungssystem
Sistema di nivelación



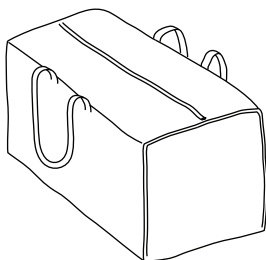
Installation and use manual
Manuale di installazione ed uso
Manuel d'installation et d'utilisation
Installations- und Bedienungsanleitung
Manual de instalación y uso



Installation	4
Use	6
Maintenance	13
Safety warnings	14
Avvertenze di sicurezza	15
Avertissements de sécurité	16
Sicherheitsanweisungen	17
Advertencias de seguridad	18

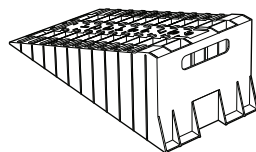


x 1

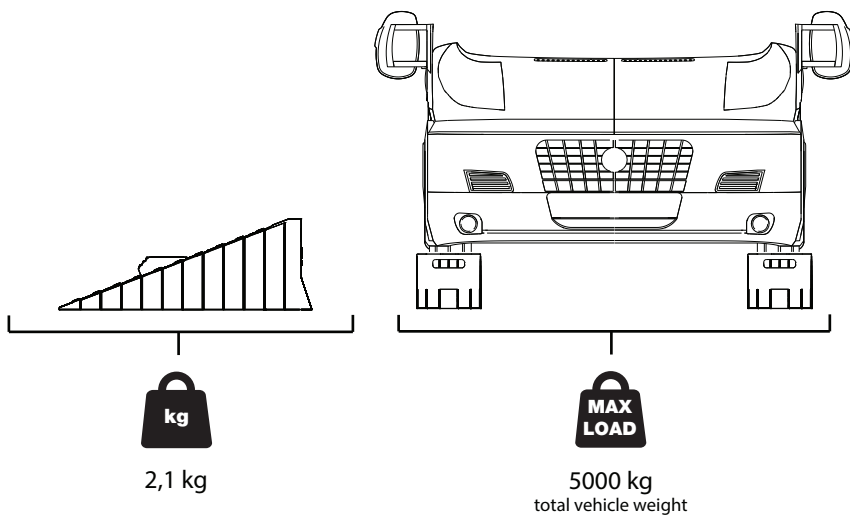
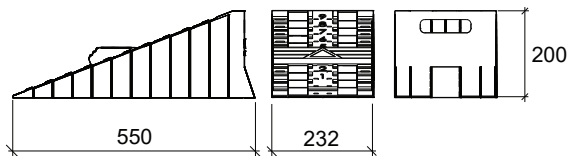


x 1

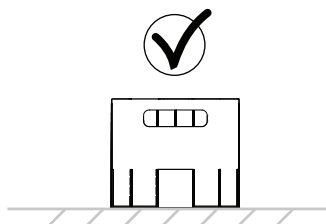
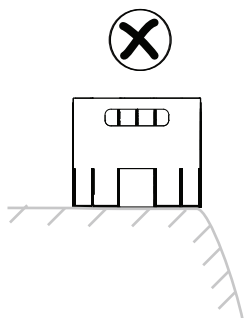
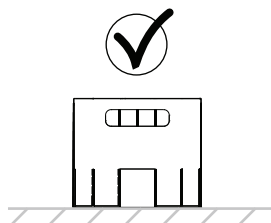
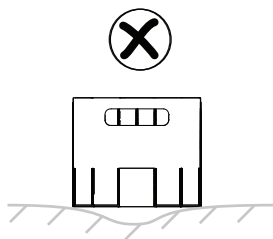
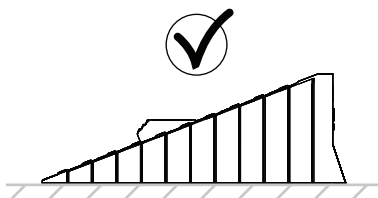
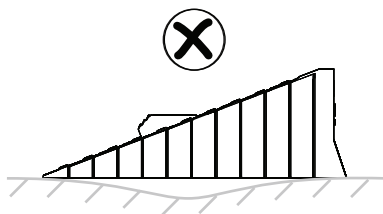
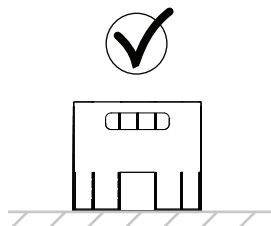
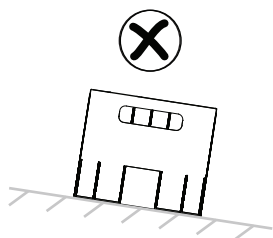
x 2

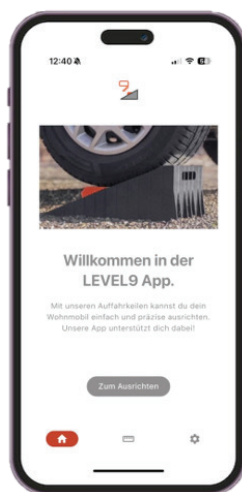
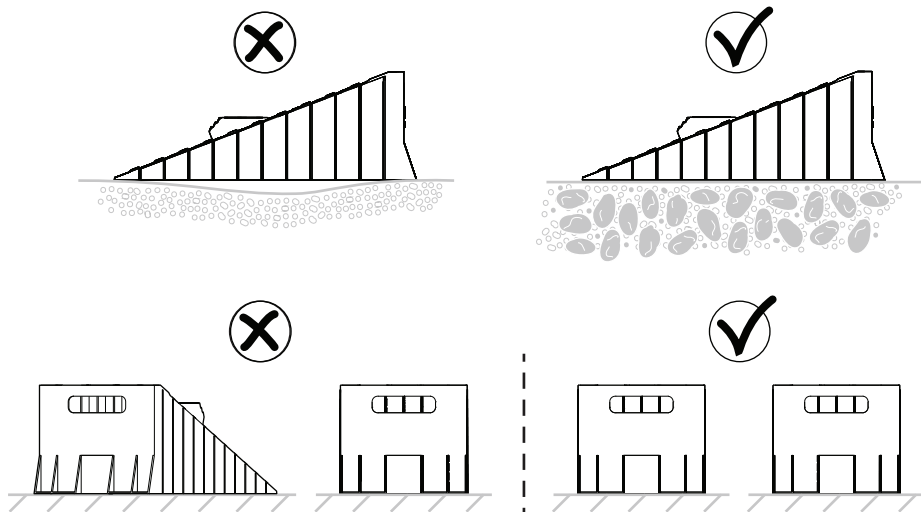


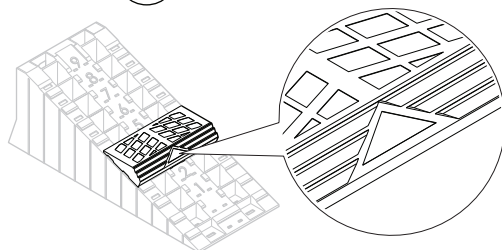
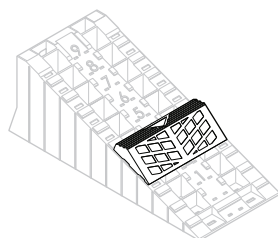
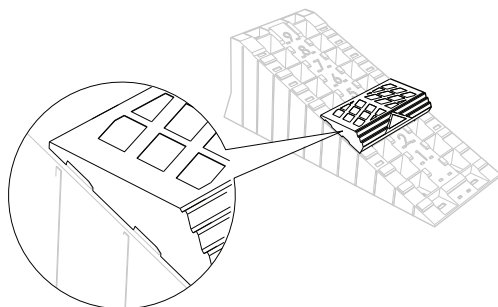
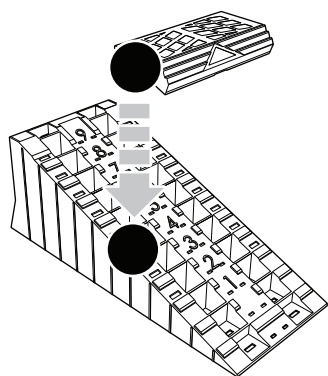
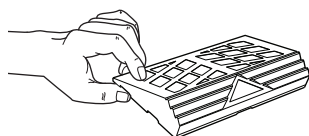
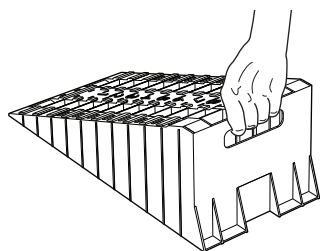
x 2

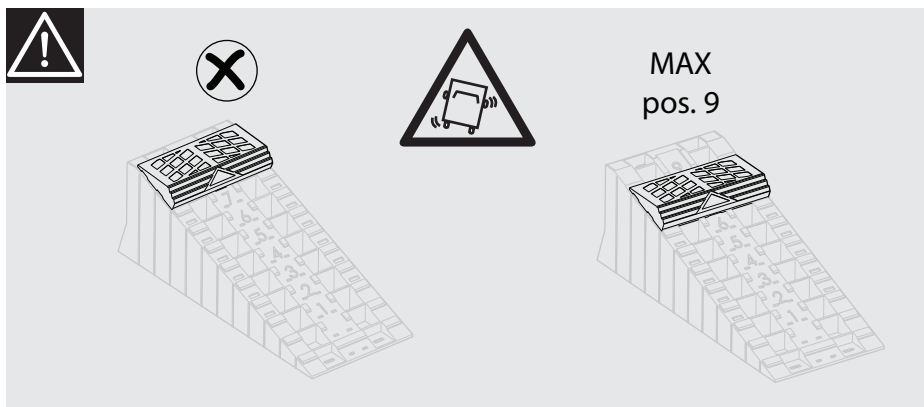
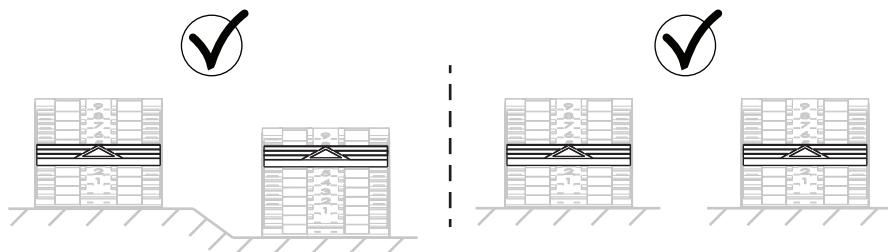


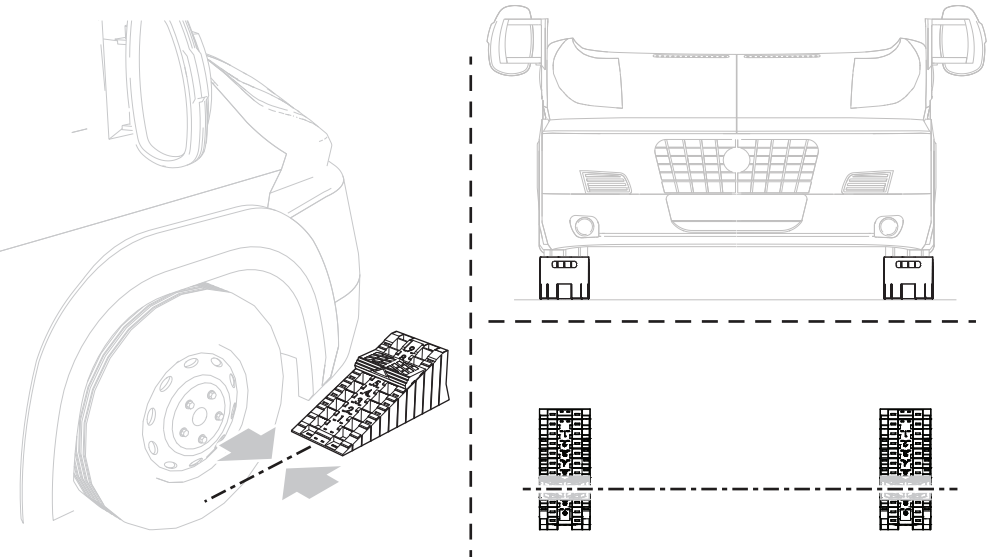
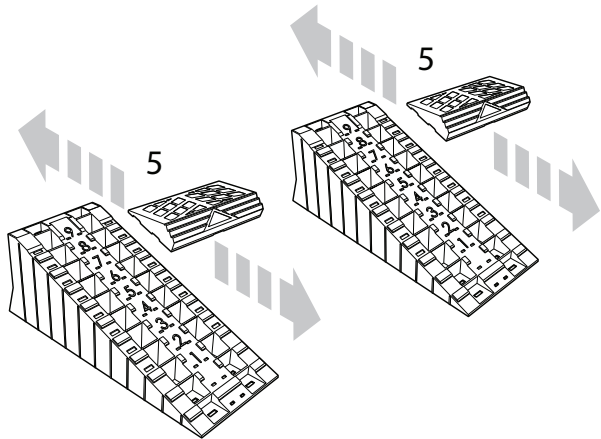
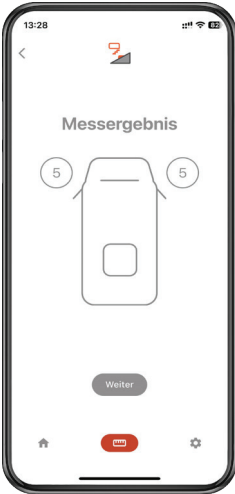
Installation



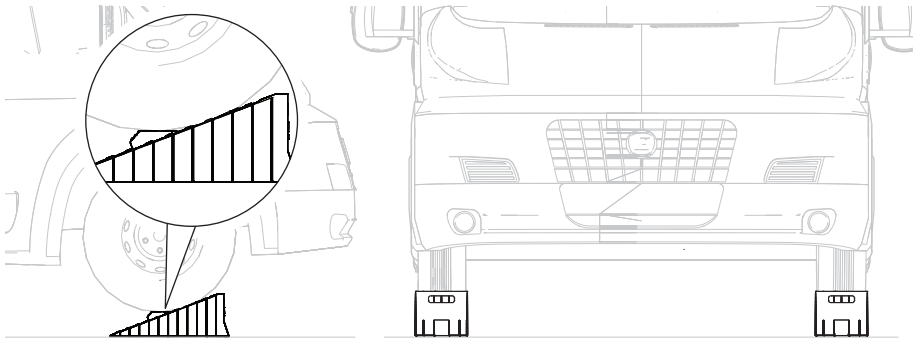
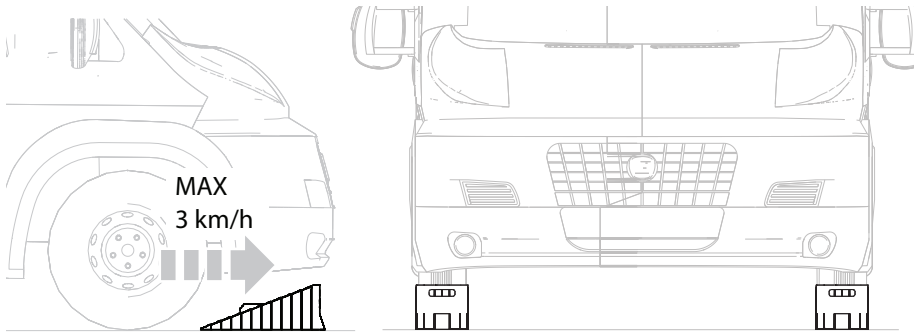




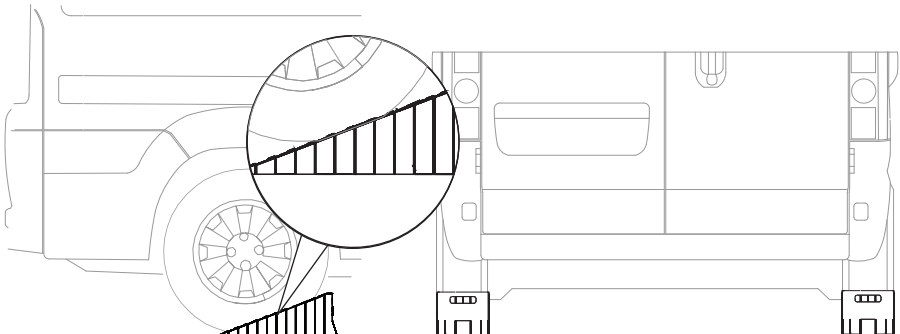


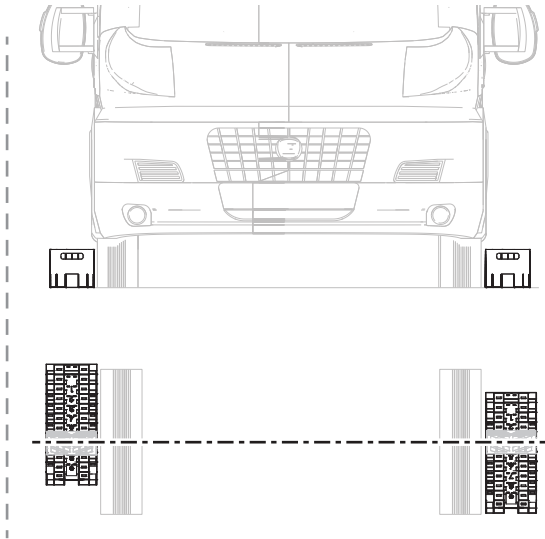
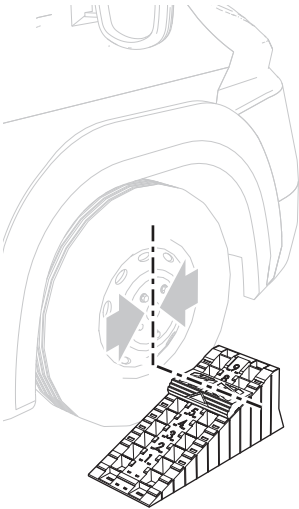
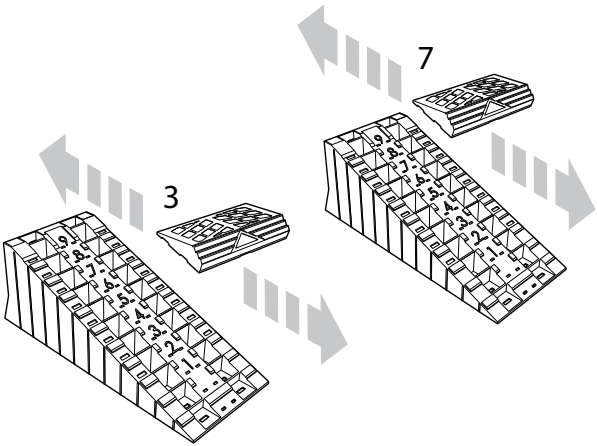


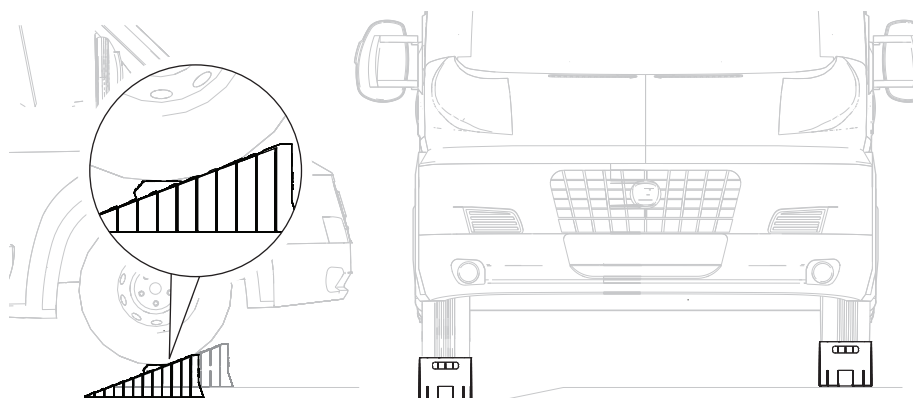
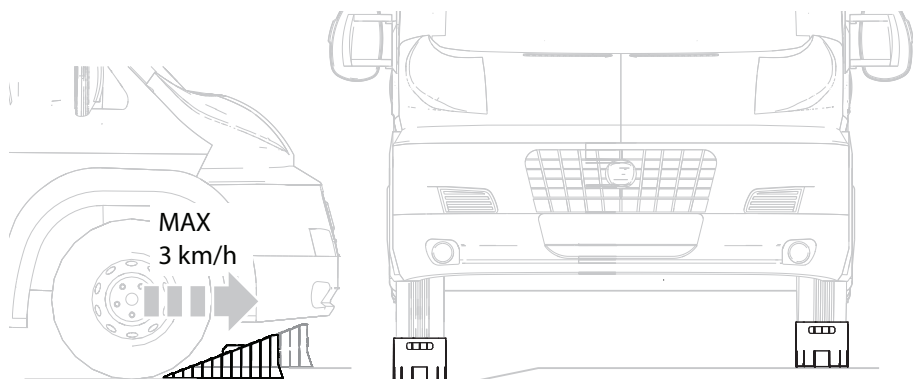
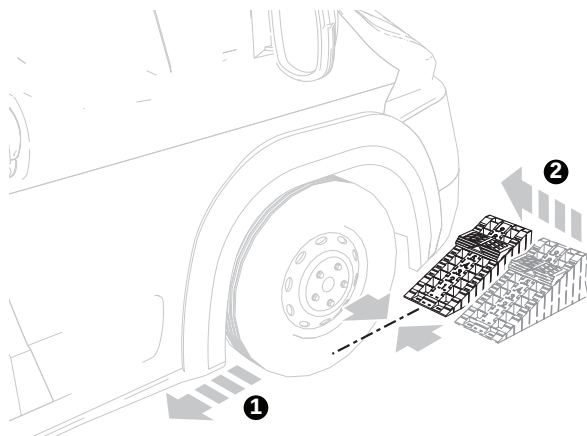
Use red steps on DRIVE WHEELS. See safety warnings

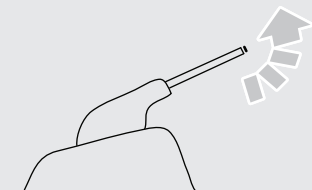
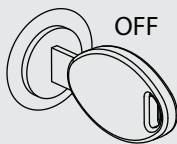
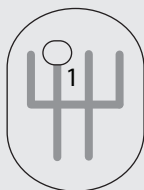
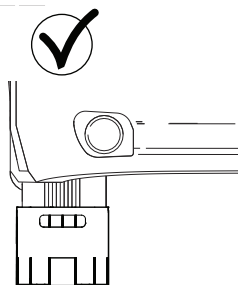
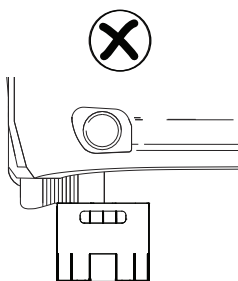


Do not use red steps on NON-DRIVE WHEELS. See safety warnings

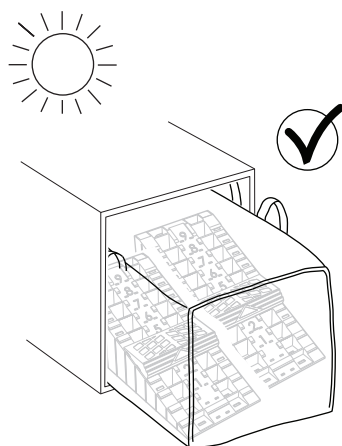
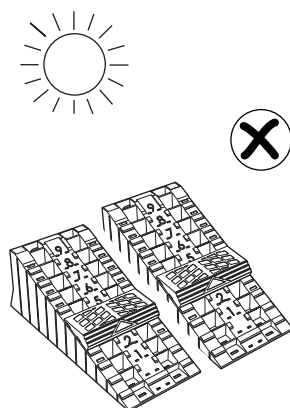
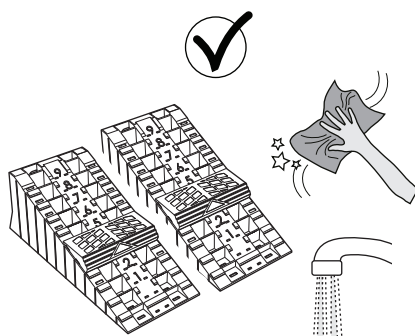
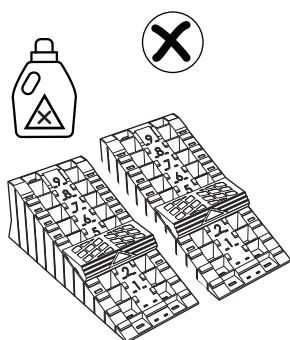








Maintenance



Save these instructions.

Read the safety warnings before using the product.

The manufacturer is not liable for any damage caused by failure to comply with applicable laws, or with installation, transport, and maintenance instructions, or by improper use of the product.

The manufacturer declines any responsibility for damage to persons or property resulting from incorrect use or improper assembly of the product. The product must be installed in accordance with the instructions provided. Do not modify or alter the product in any way. Carefully clean all support areas of the product before use. Check the condition of the product before use. Do not use the product if it is broken or damaged.

Packaging elements must not be left within children's reach as they may pose a hazard. Children must not play with the product.

The packaging is 100% recyclable. The various parts of the packaging must not be released into the environment. Dispose of in accordance with the rules established by local authorities.

Do not overload the chocks. Always respect the specified load limits.

This product is not a locking device.

Ensure that the ground is stable and level. Avoid soft or unstable surfaces. Do not place the chock on hollow surfaces or near edges.

Set all the initial settings carefully before use and carry out the necessary tests safely and calmly to become familiar with the product.

When using the product under drive wheels, insert the red plugs into the chocks: you will feel a step as feedback when the correct height is reached.

When using the product under a non-drive wheel, do not insert the red plug. In this case, a second person is required to stand outside the vehicle and guide the driver by clearly indicating the position of the wheels on the chocks.

WARNING. Risk of the vehicle falling from the chocks. Stop the vehicle as soon as it passes the counter-chock. Be careful when using position 9, as the wheel support surface is reduced.

The vehicle wheel must rest completely on the chock (centered on the width of the chock). With the vehicle stopped, turn off the engine, engage the handbrake and the gear. Clean the chocks using clean water only. If necessary, use only mild soap. The bag must be hand-washed.

Protect the chocks from prolonged exposure to sunlight.

Salva queste istruzioni.

Leggere gli avvertimenti di sicurezza prima di utilizzare il prodotto.

Il produttore non è responsabile per eventuali danni causati dalla mancata osservanza delle leggi vigenti, delle indicazioni per l'installazione, il trasporto e la manutenzione, o da un uso improprio del prodotto.

Il produttore declina ogni responsabilità per danni a persone o cose derivanti da un uso scorretto del prodotto o da un assemblaggio errato. Il prodotto deve essere installato in conformità alle istruzioni fornite. Non modificare né alterare in alcun modo il prodotto. Pulire accuratamente tutte le aree di appoggio del prodotto prima dell'uso. Controllare le condizioni del prodotto prima dell'uso.

Non utilizzare il prodotto se è rotto o danneggiato. Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini, in quanto potenziali fonti di pericolo. I bambini non devono giocare con il prodotto.

L'imballaggio è riciclabile al 100%. Le varie parti dell'imballaggio non devono essere disperse nell'ambiente. Smaltire secondo le regole stabilite dalle autorità locali. Non sovraccaricare i cunei. Rispettare sempre i limiti di carico specificati. Questo prodotto non è un dispositivo di bloccaggio.

Assicurarsi che il terreno sia stabile e livellato. Evitare superfici cedevoli o instabili. Non posizionare il cuneo su superfici cave o vicino a dirupi.

Impostare tutti i setting iniziali attentamente prima dell'uso e fare le opportune prove in sicurezza e con calma per prendere dimestichezza con il prodotto.

Quando si utilizza il prodotto sotto le ruote motrici, inserire i tasselli rossi sui cunei, si avrà la percezione di aver salito uno scalino al raggiungimento del livello indicato. Quando si utilizza il prodotto sotto una delle ruote non motrici, non inserire il tassello rosso. In questo caso, è obbligatorio l'aiuto di una seconda persona, che da fuori del veicolo guidi il conducente indicando con precisione la posizione delle ruote sui cunei.

AVVERTENZA. Pericolo di caduta del veicolo dai cunei. Arrestare il veicolo non appena supera il contro-cuneo. Fare attenzione quando si usa la posizione 9, poiché la superficie d'appoggio della ruota è ridotta.

La ruota del veicolo deve poggiare completamente sul cuneo (centrata sulla larghezza del cuneo). A veicolo fermo, spegnere il motore, inserire il freno a mano e la marcia. Pulire i cunei solo con acqua pulita. Se necessario, aggiungere solo sapone delicato. Il sacchetto deve essere lavato a mano.

Proteggere i cunei da un'esposizione prolungata alla luce solare.

Conservez ces instructions.

Lisez les avertissements de sécurité avant d'utiliser le produit.

Le fabricant n'est pas responsable des dommages résultant du non-respect des lois en vigueur, des instructions d'installation, de transport et de maintenance, ou de l'utilisation incorrecte du produit.

Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés à des personnes ou à des biens suite à une mauvaise utilisation ou à un montage incorrect. Le produit doit être installé conformément aux instructions fournies. Ne modifiez pas et n'altérez pas le produit de quelque manière que ce soit. Nettoyez soigneusement toutes les zones de contact du produit avant utilisation. Vérifiez l'état du produit avant utilisation. N'utilisez pas le produit s'il est cassé ou endommagé.

Les éléments d'emballage ne doivent pas être laissés à la portée des enfants, car ils peuvent être dangereux. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. L'emballage est 100 % recyclable. Les différents éléments de l'emballage ne doivent pas être rejetés dans l'environnement. Éliminez-les conformément aux règles établies par les autorités locales.

Ne surchargez pas les cales. Respectez toujours les limites de charge spécifiées.

Ce produit n'est pas un dispositif de verrouillage.

Assurez-vous que le sol est stable et nivelé. Évitez les surfaces instables ou meubles. Ne placez pas la cale sur des surfaces creuses ou à proximité de précipices. Réglez tous les paramètres initiaux avec soin avant utilisation et effectuez les essais nécessaires en toute sécurité et avec calme pour se familiariser avec le produit. Lorsque le produit est utilisé sous les roues motrices, insérez les chevilles rouges dans les cales : vous sentirez une marche qui vous indique que la hauteur correcte est atteinte. Lorsque le produit est utilisé sous une roue non motrice, n'insérez pas la cheville rouge. Dans ce cas, une deuxième personne est obligatoire pour guider le conducteur de l'extérieur du véhicule, en indiquant précisément la position des roues sur les cales.

AVERTISSEMENT. Risque de chute du véhicule des cales. Arrêtez le véhicule dès qu'il dépasse la contre-cale. Soyez particulièrement attentif lors de l'utilisation de la position 9, car la surface de contact est réduite.

La roue du véhicule doit reposer entièrement sur la cale (centrée sur la largeur de la cale). À l'arrêt, éteignez le moteur, serrez le frein à main et engagez une vitesse. Nettoyez les cales uniquement avec de l'eau propre. Si nécessaire, utilisez uniquement un savon doux. Le sac doit être lavé à la main.

Protégez les cales d'une exposition prolongée au soleil.

Bewahren Sie diese Anweisungen auf.

Lesen Sie die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt verwenden.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Nichteinhaltung geltender Gesetze, Installations-, Transport- oder Wartungshinweise oder durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts entstehen.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden an Personen oder Eigentum, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder fehlerhafte Montage verursacht werden. Das Produkt muss gemäß den beiliegenden Anweisungen installiert werden. Verändern oder modifizieren Sie das Produkt in keiner Weise. Reinigen Sie alle Auflageflächen des Produkts sorgfältig vor dem Gebrauch. Überprüfen Sie den Zustand des Produkts vor der Verwendung. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist.

Verpackungsteile dürfen nicht in Reichweite von Kindern aufbewahrt werden, da sie potenzielle Gefahren darstellen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Die Verpackung ist zu 100 % recycelbar. Verpackungsteile dürfen nicht in die Umwelt gelangen. Entsorgen Sie sie gemäß den Vorschriften der örtlichen Behörden.

Überladen Sie die Keile nicht. Beachten Sie stets die angegebenen Belastungsgrenzen.

Dieses Produkt ist keine Verriegelungsvorrichtung.

Stellen Sie sicher, dass der Untergrund stabil und eben ist. Vermeiden Sie weiche oder instabile Flächen. Platzieren Sie den Keil nicht auf hohlen Flächen oder in der Nähe von Abgründen. Alle anfänglichen Einstellungen sorgfältig vor der Verwendung vornehmen und die notwendigen Tests sicher und in Ruhe durchführen, um sich mit dem Produkt vertraut zu machen.

Wenn das Produkt unter den Antriebsrädern verwendet wird, setzen Sie die roten Einsätze in die Keile ein: Sie werden einen kleinen Stoß spüren, wenn die richtige Höhe erreicht ist. Wird das Produkt unter einem nicht angetriebenen Rad verwendet, setzen Sie den roten Einsatz nicht ein. In diesem Fall ist die Hilfe einer zweiten Person erforderlich, die den Fahrer von außerhalb des Fahrzeugs führt und die genaue Position der Räder auf den Keilen angibt.

WARNUNG. Gefahr, dass das Fahrzeug von den Keilen fällt. Halten Sie das Fahrzeug an, sobald es den Gegenkeil überfährt. Seien Sie bei Position 9 besonders vorsichtig, da die Auflagefläche der Räder kleiner ist.

Das Fahrzeugrad muss vollständig auf dem Keil aufliegen (zentriert auf die Breite des Keils). Im Stand Motor abstellen, Handbremse anziehen und Gang einlegen. Reinigen Sie die Keile nur mit klarem Wasser. Falls nötig, nur mildes Seifenmittel verwenden. Der Beutel muss von Hand gewaschen werden.

Schützen Sie die Keile vor längerer Sonneneinstrahlung.

Guarde estas instrucciones.

Lea las advertencias de seguridad antes de utilizar el producto.

El fabricante no se hace responsable de los daños ocasionados por el incumplimiento de la normativa vigente, de las instrucciones de instalación, transporte o mantenimiento, o del uso indebido del producto.

El fabricante declina toda responsabilidad por daños a personas o bienes derivados del uso incorrecto o el montaje inadecuado del producto. El producto debe instalarse de acuerdo con las instrucciones proporcionadas. No modifique ni altere el producto de ninguna manera. Limpie cuidadosamente todas las áreas de apoyo del producto antes de su uso. Revise el estado del producto antes de utilizarlo. No lo utilice si está roto o dañado.

Los elementos del embalaje no deben dejarse al alcance de los niños, ya que pueden suponer un peligro. Los niños no deben jugar con el producto.

El embalaje es 100 % reciclable. No debe ser arrojado al medio ambiente.

Deséchelo según la normativa de las autoridades locales.

No sobrecargue las cuñas. Respete siempre los límites de carga especificados.

Este producto no es un dispositivo de bloqueo.

Asegúrese de que el terreno sea estable y nivelado. Evite superficies blandas o inestables. No coloque la cuña sobre superficies huecas ni cerca de acantilados.

Configura todos los ajustes iniciales con cuidado antes de usar y realiza las pruebas necesarias de forma segura y con calma para familiarizarte con el producto.

Cuando utilice el producto bajo las ruedas motrices, inserte los pasadores rojos en las cuñas: sentirá un pequeño escalón como señal de que se ha alcanzado la altura correcta. Cuando lo utilice bajo una rueda no motriz, no inserte el pasador rojo. En este caso, es obligatorio que una segunda persona, desde fuera del vehículo, guíe al conductor indicando con precisión la posición de las ruedas sobre las cuñas.

ADVERTENCIA. Riesgo de que el vehículo caiga de las cuñas. Detenga el vehículo tan pronto como supere la contra-cuña. Tenga cuidado al utilizar la posición 9, ya que la superficie de apoyo de la rueda es menor.

La rueda del vehículo debe estar completamente apoyada sobre la cuña (centrada en el ancho de la cuña). Con el vehículo detenido, apague el motor, active el freno de mano y deje una marcha puesta. Limpie las cuñas solo con agua limpia. Si es necesario, utilice únicamente jabón suave. La bolsa debe lavarse a mano.

Proteja las cuñas de la exposición prolongada al sol.

The contents of this manual are proprietary and copyright protected by Lippert.
Lippert prohibits the copying or dissemination of portions of this manual unless prior written consent from an authorized Lippert representative has been provided.
Any unauthorized use shall void any applicable warranty. The information contained in this manual is subject to change without notice and at the sole discretion of Lippert.
Revised editions are available for free download from lippert.com.
Please recycle all obsolete materials.

For all concerns or questions, please contact
Lippert

Ph: 432-LIPPERT (432-547-7378) | Web: lippert.com | Email: customerservice@lci1.com

LCI Italy Srl
Via Etruria, 1 - 50026 San Casciano (FI) | Web: lippertcomponents.eu | Email: info-europe@lci1.com

KYLE
CAMPING



@LippertEurope